

MARKO KRPAN [ODVJETNIK]

BOŠKOVIĆEVA 16
10 000 ZAGREB
HRVATSKA

00385-1-55-33-410
OFFICE@KRPAN.HR

Datum: 26.04.2023. godine

FINANCIJSKA AGENCIJA
REPUBLIKE HRVATSKE
POSREDOVANJE I
POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
ZAGREB

28-04-2023

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

FINANCIJSKA AGENCIJA,
REGIONALNI CENTAR
ZAGREB

Ulica grada Vukovara 70
ODJEL PISARNICA
10 000 ZAGREB

Na broj: St-716/23

Pravna stvar:

Predstečajni vjerovnik: SSAB Europe Oy sa sjedištem u Finskoj, Harvialantie 420, 13300 Hämeenlinna, koje zastupa odvjetnik Marko Krpan sa sjedištem u Zagrebu, Boškovićeva 16;

Predstečajni dužnik: BROD KONZALTING d.o.o. sa sjedištem u Zagrebu, Vladimira Špoljarića 1, OIB: 31937776003;

VPS: 28.935,75 eur/218.016,33 kn

Radi: predstečajnog postupka

Naš broj: PK-23/09

Predaja: Preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom

PRIJAVA TRAZBINE U PREDSTEČAJNI POSTUPAK

2x, punomoć, prilozi

predstečajnog vjerovnika

I. Punomoćnik predstečajnog vjerovnika ovim putem dostavlja presliku punomoći za zastupanje predstečajnog vjerovnika u predstečajnom postupku nad predstečajnim dužnikom, a koji se vodi pred Trgovačkim sudom u Zagrebu pod poslovnim brojem St-716/23 te predlaže da se sva pismena za predstečajnog vjerovnika u vezi navedenog predstečajnog postupka dostavljaju na adresu opunomoćenika navedenu u zaglavlju ovog podneska. Ujedno se ističe da će izvornik punomoći za zastupanje biti dostavljen naknadno.

Dokaz: - preslika punomoći za zastupanje

II. Predstečajni vjerovnik ovime ukazuje na to da je odredbom članka 40. Uredba vijeća Europe (EZ) br. 2015/848 (nadalje u tekstu: Uredba), a koja se primjenjuje od dana 26.06.2017. godine u državama članicama Europske unije, propisana dužnost nadležnog suda države članice u kojoj je otvoren stečajni postupak ili upravitelja kojeg je imenovao, da o tome obavijeste poznate strane vjerovnike, i to čim se pokrene postupak u slučaju nesolventnosti, te da takva informacija posebno uključuje rokove, kazne u vezi s rokovima, tijelo ili instituciju ovlaštenu da zaprimi prijavu tražbine i druge propisane mjere. Nadalje navedena obveza odnosi se i na predstečajne postupke, sukladno Uredbi EU br 2021/848 Europskog parlamenta i vijeća od 15/12/2021 o izmjeni Uredbe (EU) 2015/848.

Nadalje, predstečajni vjerovnik ovime ukazuje na to da je odredbom članka 288. Ugovora o funkcioniranju Europske unije propisano da je uredba obvezujući zakonodavni akt i izravno primjenjiva u svim državama članicama, dok je odredbom članka 141. c. Ustava Republike Hrvatske propisano da su uredbe nadređene nacionalnom pravu.

Imajući u vidu gore navedene odredbe, kao i činjenicu da predstečajni vjerovnik ima sjedište u drugoj državi članici (Slovačka), u cijelosti je vidljivo da se na predstečajnog vjerovnika ne primjenjuju rokovi i način dostave pismena propisani odredbama Stečajnog zakona, već da se u odnosu na predstečajnog vjerovnika primjenjuje upravo odredba članka 54. Uredbe.

III. Trgovački sud u Zagrebu je Rješenjem poslovni broj 20 St-716/2023 od dana 20.03.2023. godine otvorio predstečajni postupak nad predstečajnim dužnikom. Oglas o otvaranju predstečajnog postupka objavljen je dana 20.03.2023. godine s pozivom vjerovnicima da prijave tražbine nadležnoj jedinici Financijske agencije u roku od 21 dana od dana dostave rješenja.

Sukladno navedenom rješenju Trgovačkog suda u Zagrebu, predstečajni vjerovnik prijavljuje tražbinu prema predstečajnom dužniku, i to temeljem:

Računa broj 122215860 od dana 15.11.2022. godine

IV. Sukladno rješenju Trgovačkog suda u Zagrebu pd 20.03.2023. godine, punomoćnik predstečajnog vjerovnika u prilogu podneska dostavlja Naslovu sljedeću dokumentaciju u 2 primjerka:

- 1) popunjene obrasce prijave tražbine vjerovnika sukladno odredbama Stečajnog zakona
- 2) račun broj 122215860 od dana 15.11.2022. godine
- 3) obračun zateznih kamata

V. Budući da su računi predstečajnog vjerovnika dospjeli, a kako predstečajni dužnik do danas nije dobrovoljno ispunio svoje dugovanje, sukladno članku 36. Stečajnog zakona (nadalje u tekstu: SZ), predstečajni vjerovnik ovim putem u otvorenom roku prijavljuje tražbinu u iznosu:

- glavnice od **28.212,30 eur/212.565,57 kn** (slovima: **dvadeset osam tisuća dvjesto dvanaest eura trideset centi/dvjesto dvanaest tisuća petsto šezdeset pet kuna pedeset sedam lipa**) uvećane za iznos zakonskih zateznih kamata koje teku na dospjele iznose po stopi koja je propisana člankom 12/a Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi, a jednaka je važećoj referentnoj stopi HNB-a uvećanoj za 8 postotnih poena od dana dospijeca svakog pojedinog računa do dana otvaranja predstečajnog postupka, a koje kamate zaključno s danom 20.03.2023. godine sveukupno iznose **723,44 eur/5.450,76 kn** (slovima: **sedamsto dvadeset tri eura četrdeset četiri centa/pet tisuća četrsto pedeset kuna sedamdeset šest lipa**).

Dokaz: - obračun kamata

VI. Slijedom navedenog, a sukladno članku 36. Stečajnog zakona, predstečajni vjerovnik prijavljuje tražbinu u predstečajni postupak u sveukupnom iznosu od **28.935,74 eur/218.016,33 kn** (slovima: **dvadeset osam tisuća devedeset pet eura sedamdeset četiri centa/dvjesto osamnaest tisuća šesnaest kuna trideset tri lipe**), a koji iznos čine glavnica tražbine predstečajnog vjerovnika, uvećana za zakonske zatezne kamate do dana otvaranja predstečajnog postupka.

VII. S tim u vezi, predstečajni vjerovnik predlaže da se navedena tražbina u iznosu od **28.935,74 eur/218.016,33 kn** (slovima dvadeset osam tisuća devetsto trideset pet eura sedamdeset četiri centa/dvjesto osamnaest tisuća šesnaest kuna trideset tri lipe), utvrdi u cijelosti.

Predstečajni vjerovnik traži naknadu troška, i to:

ZAHTEJ ZA NAKNADU TROŠKA	
VPS:	28.935,74 eur/218.016,33 kn
broj bodova:	250
1. sastav prijave prema OTbr. 7.1., 14.2. i 42.	
250b x 1,99 EUR	497,50 eur
25% PDV-a	124,38 eur
2. trošak prijevoda	EUR
UKUPNO:	621,88 eur

SSAB Europe Oy
koje zastupa:

ODVJETNIK
MARKO KRPAN
Boškovičeva 16
10000 Zagreb

PUNOMOĆ

ovime mi **SSAB Europe OY** sa sjedištem u
Finskoj, Harvialantie 420, 13300
Hämeenlinna,

ovlašćujemo da nas pravno zastupa:

**ODVJETNIK
MARKO KRPAŃ**
Zagreb, Boškovićeva 16

protiv

BROD KONZALTING d.o.o. sa sjedištem u
Zagrebu, Savska cesta 41, OIB:
01799228754;

radi isplate kako slijedi:

da nam daje pravnu pomoć po propisima o odvjetništvu, osobito da nas zastupa u svim našim pravnim stvarima, pred sudom i izvan suda: u građanskim i trgovačkim, parničnim i izvanparničnim, ovršnim, stečajnim, upravnim, poreznim, kaznenim i svim drugim postupcima, te kod svih drugih državnih tijela, Financijskom agencijom, i javnim bilježnikom, u postupku ishođenja osobnog identifikacijskog broja (OIB-a), te da radi zaštite i ostvarenja naših na zakonu osnovanih prava i interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva zakonom predviđena sredstva, da u naše ime sklapa nagodbe, da nas pravovaljano obvezuje i potvrđuje da je udovoljeno našim zahtjevima, te da prima novac i novčane vrijednosti i o tome izdaje potvrde.

POWER OF ATTORNEY

herewith we **SSAB Europe OY** with seat in
Finland, Harvialantie 420, 13300
Hämeenlinna,

authorize to be legally represented by

**ATTORNEY AT LAW
MARKO KRPAŃ**
Zagreb, Boškovićeva 16

against

BROD KONZALTING d.o.o. with seat in
Zagreb, Savska cesta 41, PIN: 01799228754;

for the monetary repayment as follows:

to give us legal advices according to the lawyers legislation, especially to act in all our legal matters before the court and outside the court: in civil and commercial, litigation and extrajudicial, execution, bankruptcy, administration, tax, criminal and all other procedures in its entirety, and in front of all state bodies, before the Financial agency, public notary, in obtaining the personal identification number (OIB) and to act with legal affairs and interests with the aim to protect and realize all our rights and interests given to us by law, to make settlements in our name, to inform and confirm that everything was made according to our requests and to receive money and money values and to issue confirmation about that.

U/In 20.4.2023.

SSAB Europe OY

zastupano po / represented by


SUSANNA MAYRÄNPÄÄ

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

REGIONALNI CENTAR ZAGREB

Ulica grada Vukovara 70

10 000 ZAGREB

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

Poslovni broj spisa St-716/2023

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **SSAB Europe Oy**

OIB

Adresa / sjedište Finska, Harvialantie 420, 13300 Hämeenlinna

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **BROD KONZALTING d.o.o.**

OIB 31937776003

Adresa / sjedište Zagreb, Vladimira Špoljarića 1

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Račun broj 122215860 od dana 15.11.2022. godine

obračun zateznih kamata

Iznos dospjele tražbine 28.935,74 eur/218.016,33 kn

Glavnica 28.212,30 eur/212.565,57 kn

Kamate 723,44 eur/5.450,76 kn

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka _____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Račun broj 122215860 od dana 15.11.2022. godine

obračun zateznih kamata

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / ~~NE ODRIČEM~~

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum
Zagreb, 26/04/2023

Potpis vjerovnika

ODVIJETNIK
MARKO KRPAŃ
Boškovićeva 16
10000 Zagreb

INVOICE ADDRESS

Cust. No. 8430669
BROD KONZALTING D.O.O.
VLADIMIRA SPOLJARICA 1
10000 ZAGREB CROATIA
CROATIA

Buyers ref.		Date of invoice	2022-11-15
Buyers order		Date of delivery	
Our ref.	E-MAIL: 03.10.2022	Due date	2022-12-15
Our Order No.	K. KYMÄLÄINEN 44563C	Payment term	AT OUT DISPOSAL 15.12.2022 PENALTY INTEREST 8.0 %

BUYER

Cust. No. 8430669
BROD KONZALTING D.O.O.
VLADIMIRA SPOLJARICA 1
10000 ZAGREB CROATIA
CROATIA

CONSIGNEE

Cust. No. 8430674
BROD KONZALTING D O O
JANKOMIR CUSTOM
ENTRANCE NUMBER 2
10000 ZAGREB CROATIA
CROATIA

SPECIFICATION

Item	Dimension/Art. No./Mark	Weight, kg Net/Gross	Pcs	Quantity	Unit	Price/unit	Currency	Price
001	0,50 X 1250,0 MM HOT-DIP ZINC COATED WIDE STEEL STRIP DX51D+Z275-M-AEN 10346:2015 BENDING AND PROFILING QUALITY Customs tariff No. 72104900	21870	9	21.9	TN	1290.00 / TN	EUR	28212.30

Total invoice	Total	28212.30
	VAT 0.00 %	0.00
	Total to pay, EUR	28212.30
	VAT 0% INTRA-COMMUNITY SUPPLY	

Manufacturer	SSAB EUROPE OY HÄMEENLINNA
Terms of Delivery	CIP (INCOTERMS 2020) ZAGREB
Delivery note No.	44563C01
Delivered from	
Departure Id	TRUCK BL 71456 / WZ 518AT
	NTG POLAR ROAD OY
Destination	CROATIA
Country of origin	FINLAND
Delivery Full / Partial	PART DELIVERY
Customs tariff No.	72104900 21870 KG 9 PCS 28212.30 EUR

Payment Instructions

Bank: SEB HELSINKI HELSINKI
IBAN: FI6933010001100445
BIC: ESSEFIHX

ALL BANK CHARGES OUTSIDE FINLAND FOR BUYER'S ACCOUNT.

Domicile Address	Visit/Contact Address	Our Org No	Our VAT No.	Buyers VAT No.
SSAB Europe Oy FI-13300 Hämeenlinna Finland www.ssab.com	FI-13300 Hämeenlinna Finland Business ID 2389445-7 Telephone: +358 20 59 126 Telefax: +358 20 592 5355	2389445-7	FI23894457	HR01799228754

John Rosanen



FAKTURA	GLAVNICA	datum dospelja	datum obračuna kamate	broj dana	stopa	iznos zatezne
122215860	€ 28.212,30	15.12.2022	31.12.2022	16	7,31%	€ 90,40
	€ 28.212,30	1.1.2023	20.3.2023	78	10,50%	€ 633,04

€ 28.212,30

€ 723,44

ODVJETNIK
MARKO KRPAN
Boškovićeve 16
10000 Zagreb

AR

POSTARINA PLAĆENA HP-U d.d.
U POSTANSKOM UREDU
10130 ZAGREB

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
ZAGREB 2 2

28-04-2023

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POSTE
KLASA:
UR. BROJ:



FINA, REGIONALNI
CENTAR ~~ZAGREB~~
ZAGREB
UL. GRADA VUKOVARA 70
10000 ZAGREB